

Compressors

Compresores

Compresseurs

Compressores

DTA

DRUVAC

DTA 40

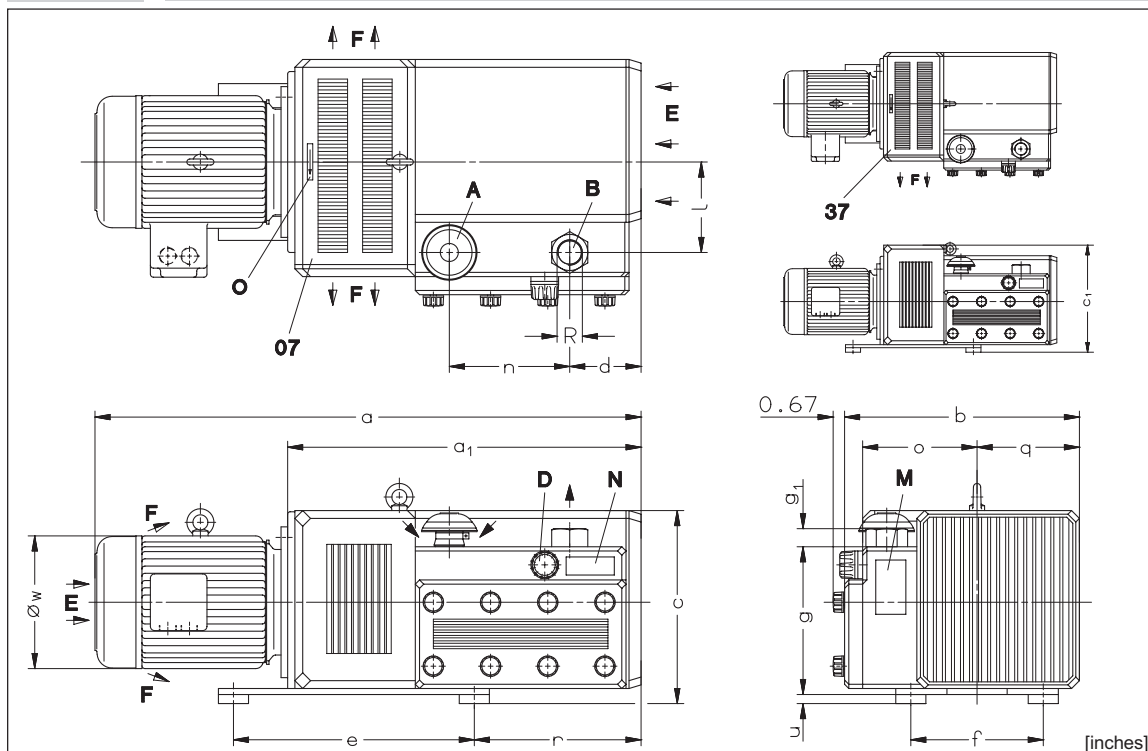
DTA 50

DTA 60

DTA 80

DTA 100

DTA 140



(07)	Two side cooling air exit	Salida bilateral aire refrigerante	Sortie air refroidissement bi-côté	Saída bilateral do ar refrigerante
(37)	One side cooling air exit	Salida unilateral de aire refrigerante	Sortie air refroidissement mono-côté	Saída unilateral do ar refrigerante
A	Suction	Succión	Aspiration	Sucção
B	Pressure connection	Conexión presión	Raccord surpression	Conexão da pressão
D	Pressure regulating valve	Válvula reguladora de presión	Valve de réglage pression	Válvula de regulagem da pressão
E	Cooling air entry	Entrada aire refrigerante	Entrée air refroidissement	Entrada do ar refrigerante
F	Cooling air exit	Salida aire refrigerante	Sortie air refroidissement	Saída do ar refrigerante
M	Greasing label	Rótulo engrase	Etiquette graissage	Rótulo da lubrificação
N	Data plate	Placa fecha	Etiquette caractéristique	Placa da data
O	Rotation arrow	Dirección de rotación	Flèche sens rotation	Direção da rotação

DTA		40		50		60		80		100		140		
kw	50 Hz	1.85	2.2	2.2	3.0	2.2	3.0	3.0	4.0	4.0	5.5	5.5	7.5	
hp	60 Hz	3.0	5.0	5.0		5.0		5.0	7.5	7.5	10	10	15	
[inches]	a	50 Hz	26.50	28.50	28.50		30.35		30.35	31.02	34.25	38.39	38.39	
		60 Hz	28.59	29.32	29.32		31.96		31.96	34.73	37.96	39.28	39.28	42.94
	a (1~)	60 Hz	29.94	-	-		34.10		34.10	-	-		-	
	a ₁	50 Hz	15.39	15.79	15.79		18.43		18.43		21.65	22.44	22.44	
		60 Hz	16.02		16.02		18.66		18.66	19.17	22.40		22.40	23.03
	b	11.65		11.65		15.28		15.28		15.28		15.28		
	c	10.24		10.24		12.60		12.60		12.60		12.60		
	c ₁	-		-		14.41		14.41		14.41		14.41		
	d	1.97		1.97		3.03		3.03		3.35		3.35		
	e	12.60		12.60		15.75		15.75		15.75		15.75		
	f	6.30		6.30		8.27		8.27		8.27		8.27		
	g / g ₁	7.83 / 0.98		7.83 / 0.98		9.80 / 1.18		9.80 / 1.18		9.80 / 1.18		9.80 / 1.18		
	l	4.76		4.76		5.87		5.87		6.10		6.10		
	n	5.59		5.59		5.75		5.75		7.95		7.95		
	o	5.67		5.67		7.48		7.48		7.48		7.48		
	q	5.16		5.16		6.69		6.69		6.69		6.69		
	r	6.18		6.18		6.54		6.54		9.76		9.76		
u	0.79		0.79		0.59		0.59		0.59		0.59			
øw	50 Hz	7.72		7.72		7.72		7.72	8.66	8.66	9.69	9.69		
	60 Hz	7.19	8.49	8.49		8.49		8.49	10.34	10.34		10.34	11.47	
		8.49	-	-		8.91		8.91	-	-		-		
	R	¾" NPT		¾" NPT		1" NPT		1" NPT		1¼" NPT		1¼" NPT		

DA 355

3.10.96

Rietschle Inc.

7222 Parkway Drive
Hanover, MD 21076 USA

☎ 410-712-4100

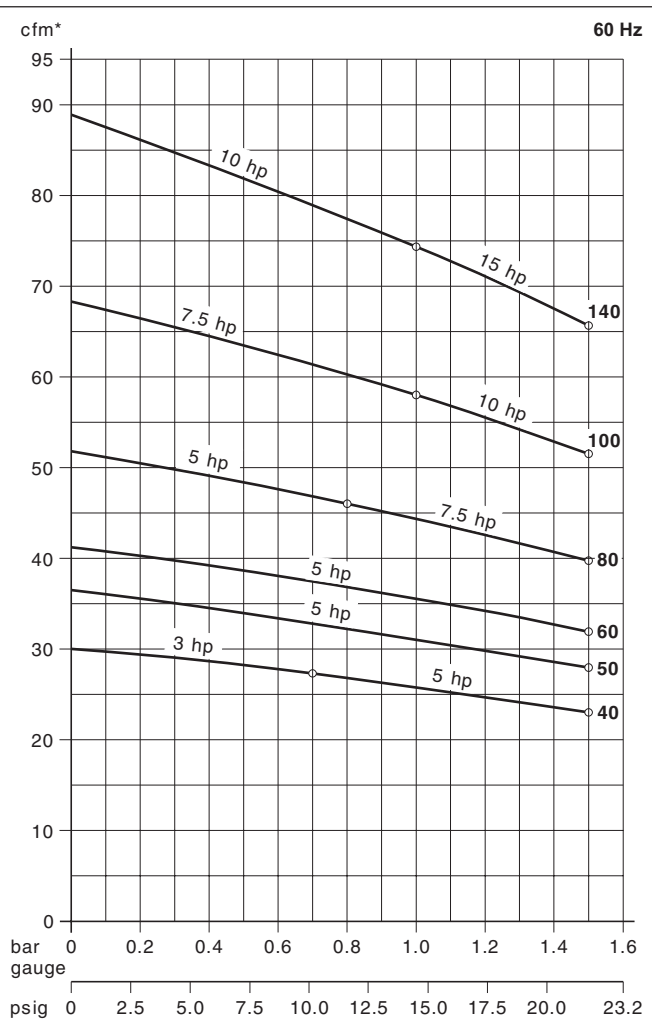
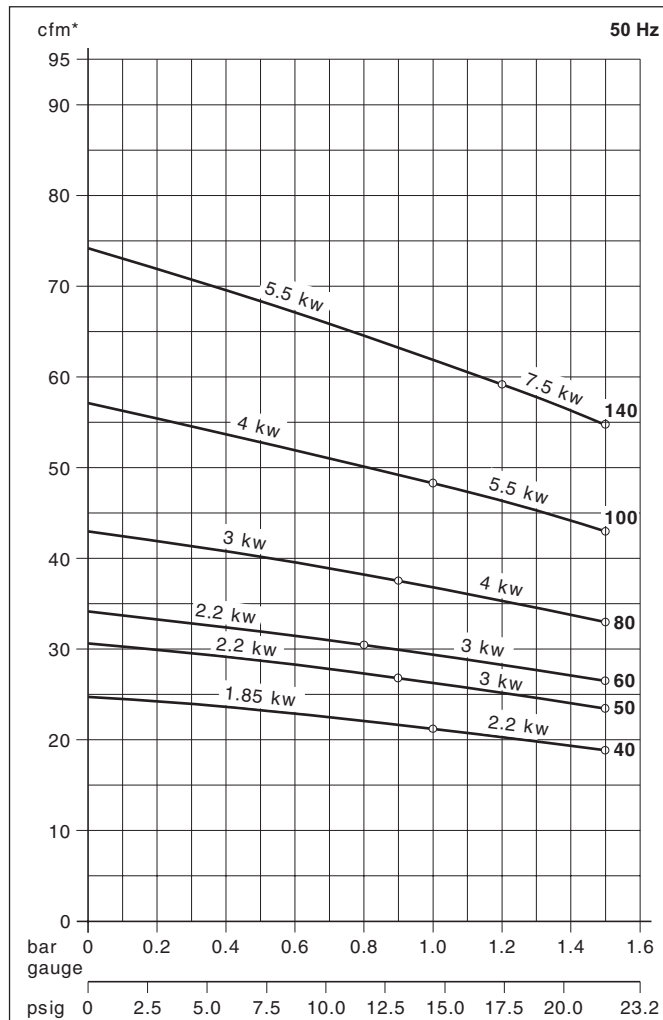
Fax 410-712-4148

E-Mail:
info@rietschleusa.com

http://
www.rietschleusa.com

ATA	40	50	60	80	100	140
cfm	50 Hz	23.0	30.0	41.2	51.6	68.5
psig	50 Hz	14.5	21.8	31.1	43.0	57.1
	60 Hz	10.2	21.8	21.8	21.8	21.8
3~	50 Hz	230/400V ± 10%				400/690V ± 10%
	60 Hz	208-230/460V ± 10%				
1~	60 Hz	230V ± 10%				
kw	50 Hz	1.85	2.2	2.2	3.0	4.0
hp	60 Hz	3.0	5.0	5.0	5.0	7.5
A (3~)	50 Hz	8.2/4.7	8.5/4.9	8.5/4.9	11.5/6.6	10.0/5.9
	60 Hz	8.5-8.2/4.1	15-13.2/6.6	15-13.2/6.6	15-13.2/6.6	21.5-20/10
A (1~)	60 Hz	28/15.5-14	-	-	23	-
rpm	50 Hz	1450				
	60 Hz	1740				
dB(A)	50 Hz	69	71	72	74	76
	60 Hz	71	73	74	76	78
lbs (3~)	50 Hz	128	132	141	150	190
	60 Hz	160	167	176	225	240
lbs (1~)	60 Hz	179	-	-	251	266
ZRK		20 (03)	20 (03)	25 (03)	25 (03)	32 (03)
ZAF		20 (50)	20 (50)	25 (50)	25 (50)	32 (50)

cfm	Capacity	Capacidad	Volume engendré	Capacidade
psig	Excess pressure	Exceso de presión	Surpression	Pressão excessiva
3~	Motor version	Versión motor	Exécution moteur	Versão do motor
kw / hp	Motor rating	Datos motor	Puissance moteur	Potência do motor
A	Full load amperage	Amperaje de plena carga	Intensité absorbée	Amperagem da carga total
rpm	Speed	Velocidad	Vitesse rotation	Velocidade
dB(A)	Average noise level	Nivel de ruido medio	Niveau sonore moyen	Nível médio de ruído
lbs	Weight	Peso	Poids	Peso
ZRK	Accessories	Accesorios	Accessoires	Acessórios
ZAF	Non return valve	Válvula retención	Clapet anti-retour	Válvula sem retorno
ZMS	Suction filter	Filtro succión	Filtre d'aspiration	Filtro de sucção
	Motor starter	Arranque motor	Disjoncteur moteur	Arranque do motor



* Capacity refers to free air at 1 standard atmosphere and 20° C (68° F). / La capacidad se refiere al aire libre a 1 atmosfera estándar de presión y a 20° C (68° F) de temperatura. / Le débit est mesuré à l'atmosphère de 1 bar (abs.) à 20° C (68° F). / A capacidade refere-se ao ar livre a uma atmosfera padrão 1 e a 20° C (68° F).

Curves and tables refer to compressor at normal operating temperature. / Las curvas y las tablas se refieren al compresor a la temperatura normal de operación. / Les courbes et tableaux sont établis, compresseur à température de fonctionnement. / As curvas e tabelas referem-se ao compressor a temperatura normal de operação.

Technical information is subject to change without notice! / La información técnica está sujeta a cambios sin previo aviso! / Sous réserve de modification technique. / A informação técnica está sujeita a mudança sem aviso prévio!

The listed values for a, ø w and full load amperage may vary because of different motor manufacturers. / Los valores listados para a, ø w y para el amperaje de carga completa pueden variar para distintos fabricantes de motores. / Les dimensions a et ø w ainsi que l'ampérage peuvent différer des données indiquées ci-dessus, selon le fabricant du moteur. / Como variam os fabricantes de motores, poderá haver variação dos valores indicados para a, ø w e para uma amperagem da carga total.